



Pos. Nr. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part No. / Référence		Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 550 80 048 – 10/2012	F 550 GSB 50/21	F 550 GSB 54/26	Version acc. to exploded view no. 550 80 048 - 10/2012	Version selon vue d'explosion no. 550 80 048 - 10/2012
1	1	Getriebe vormontiert (Pos. 1-9 und 17-22)	550 24 357	550 24 357	Planetary gear, pre-assembled (item 1-9, 17-22)	Boîtier planétaire, pré-assemblé (rep. 1-9, 16-21)
1	1	Kupplungsstern	410 14 028	410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
2	1	Kupplungskäfig	420 24 023	420 24 023	Coupling cage	Cage d'accouplement
3	1	Aufnahme	550 24 234	550 24 234	Reception piece	Pièce de réception
4	1	Überwurfmutter	907 90 001	907 90 001	Union nut	Ecrou de liaison
5	2	Rillenkugellager	922 40 005	922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
6	1	Kupplungswelle	550 24 238	550 24 038	Coupling shaft	Arbre d'accouplement
7	1	Sicherungsring	918 10 001	918 10 001	Circlip	Circlip
8	1	Sicherungsring	918 80 002	918 80 002	Circlip	Circlip
9	1	Planetengetriebe	550 24 200	550 24 200	Planetary gear	Boîtier planétaire
10	1	Zwischenwelle	550 24 358	550 24 358	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire
11	1	Zwischenstück	550 24 381	550 24 381	Intermediate piece	Pièce intermédiaire
12	1	Überwurfmutter	907 90 009	907 90 009	Union nut	Ecrou de liaison
13	1	Wellendichtring	925 31 002	925 31 002	Shaft seal	Joint à lèvres
14	1	Klemmschraube	550 24 382	550 24 382	Clamping screw	Vis de pression
15	4+1	Stopfbuchse	925 39 016	925 39 016	Stuffing box	Presse étoupe
16	1	Zentrierscheibe	550 24 380	550 24 380	Centering disc	Disque de centrage
17	2	Kerbstift	914 74 009	914 74 009	Grooved pin	Goupille cannelée
18	1	Torsionswelle (mit Kerbstift) Eintauchtiefe 700 mm	550 24 467	550 24 467	Torsion shaft (with grooved pin) immersion length 700 mm	Axe-tige (avec goupille cannelée) longueur 700 mm
		Torsionswelle (mit Kerbstift) Eintauchtiefe 1000 mm	550 24 470	550 24 470	Torsion shaft (with grooved pin) immersion length 1000 mm	Axe-tige (avec goupille cannelée) longueur 1000 mm
		Torsionswelle (mit Kerbstift) Eintauchtiefe 1200 mm	550 24 472	550 24 472	Torsion shaft (with grooved pin) immersion length 1200 mm	Axe-tige (avec goupille cannelée) longueur 1200 mm
19	1	Exzentrerschnecke (1.4571) optional	550 14 020	550 14 031	Eccentric worm (316 Ti) optional	Vis hélicoïdale excentrée (316 Ti) facultatif
	1	Exzentrerschnecke (1.2436 gehärtet)	550 14 241	550 14 242	Eccentric worm (steel, hardened)	Vis hélicoïdale excentrée (trempée)
20	1	Außenrohr Eintauchtiefe 700 mm	550 24 207	550 25 640	Outer tube, immersion length 700 mm	Tube extérieur, longueur 700 mm
		Außenrohr Eintauchtiefe 1000 mm	550 24 210	550 25 643	Outer tube, immersion length 1000 mm	Tube extérieur, longueur 1000 mm
		Außenrohr Eintauchtiefe 1200 mm	550 24 212	550 25 645	Outer tube, immersion length 1200 mm	Tube extérieur, longueur 1200 mm
21	1	Stator kpl. (PTFE) bestehend aus: Statormantel	550 24 256	550 25 625	Stator complete (PTFE) comprising: Stator PTFE	Stator cpl. (PTFE) comprenant: Stator en PTFE
22	1	Einschubstator	550 24 271	550 25 626	Stator housing	Porte-stator
23	1	Stator (Elastomer) NBR (z.B. Perbunan), schwarz NBR (z.B. Perbunan), weiß FKM (z.B. Viton)	550 24 244 550 24 248 550 24 247	550 25 620 550 25 621 550 25 619	Stator (elastomer) NBR (e.g. Perbunan) black NBR (e.g. Perbunan) white FKM (e.g. Viton)	Stator (élastomère) NBR (p.ex. Perbunan), noir NBR (p.ex. Perbunan), blanc FKM (p.ex. Viton)
Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations						Sous réserve de modifications